

1.

14.. Paa den lille Kirkeklokke:

. help . got . myt . dyner . gnade . dat . my . din .
 werk . wol . ghe . rade . amen . orex . glorie . criste . veni .
 cum . pace . amen . gotten . tome . sunde . bimi . iacob (Bo-
 mærke) iode .

(Hjælp Gud osv. — O Ærens Konge Kristus, kom med Fred, Amen! Støbt i Stralsund hos mig Jacob Jode.)

Jacob Jode, Borger i Stralsund, har støbt flere Klokker til danske og skaanske Kirker. Kun en enkelt af disse (Trolle-Ljungby i Skaane) er forsynet med Aars-tal, nemlig 1455. (Se Uldall: Danmarks middelald. Kirke-klokker. S. 180.)

2.

1677. Gravsten i Vaabenhuset:

HER UNDER HUILER UDI HERREN / DEN ERLIG OG VEL-
 AGT MAND / SALIG PEDER JENSØN SOM BODE / OG DØDE
 HER UDI MØRCKE [d. e.: Mørkhøj] UDI / SIN ALDER[S 56?] AAR
 MED SINE TO ER/LIG OC G[UDFRY]GTIGE HUSTRUER / S
 ANNE [JØRGE?]NS DAATER SOM DØDE / UDI HENDIS 34 AAR
 OC MARGRETA / LAUFRIDS DIAAT]TER SOM DØDE UDI SIN
 / -- AAR GUD GIVE] DENNEM [EN] / GL[IEDELIG] OP-
 STANDELSE / ANNO 1677.

Da Gladsakse Kirkebog først begynder 1752, kan der ikke gives nærmere Oplysninger om de paa denne og de efterfølgende Gravstene nævnte Personer.

3.

1680. Do. sst.:

HER UNDER HVILER I HERREN / DEN ERLIG OG WELAGT
 MAND / S LAURIDS IENSEN SOM DØDE / OG BODE I MØRCKE
 UDI SIN AL/DERS 42 AAR / MED SIN KIÆRE S HUSTRO DEN
 / ERLIG OG GUDFRYGTIGE QVINDE LUDSIE IØR[GENSDAT-
 TER] SOM DØDE UDI HENDIS AL[DERS] [AA]R /
 OG UDI DERIS EGTESKAB AULEDE / TILSAMEN 8 BØRN, GUD
 GIFUE / DENNEM EN GLEDELIG OPSTANDELSE. / ANNO 1680.

I

L (Bomærke) S

4.

1687. Do. sst.:

HER UNDER HUILER I HERREN DEN / ERLIG OC UELACHT
 MAND LAURIDTZ IEN/SØN BARNFØD UDI HERSTEDVESTER /
 SOGN I UREDSLØSELILLE SOM BODE / I MØRCKHØY UDI
 GLASAX SOGN SOM / DØDE Ao. 16— D — UDI HANS / AL-
 DERS — AAR MED HANS KIÆRE HU/STRU DEN ERLIG DYDIG
 OC GUDFRYCTIG / QVINDE KIRSTINE LAURIDTZ DATTER /
 BARNFØD I UERLØSE [d. e.: Værløse] SOGN SOM BODE / OC
 DØDE I MØRCKHØY UDI GLASAX SOGN /Ao. 1687 D. 12.
 FEBRVARI, UDI HENDIS AL/DERS 28 AAR OC LEFUEDE I ET
 CHRISTE/LIGT ECHTESKAB TIL SAMMEN I 6 AAR / OC 8 MAA-
 NEDER OC HAUER GUD UELSIG/NET DENNEM MED 4 BØRN
 EN SØN OC / 3 DØTTERE GUD GIFUE DENNEM MED ALLE
 TRØ CHRISTENE PAA DOMMENS / DAG EN GLEDELIG OC
 ÆREFULD / OPSTANDELSE.

I I	K I
S	D

5.

1768. Paa den store Klokke:

SOLI DEO GLORIA . ME FECIT . M . C . TROSHELL HOF
 KLOCKEN GIESER IN COPENHAGEN.

GLATSACKSSISSTORE / KIRCKISKLOCKE . ANNO 1768.

6.

1772. Gravsten paa Kirkegaarden ved Sydsiden af
 Kirken:

I DENNE URTE=GAARD / HVILER DET IORDISKE / AF /
 SOGNE PRÆSTENS FØR GLADSAXE / OG HERLØV HER NIELS
 FOSS HEI/NINIGJS KIÆRE HUUSTROE CHRISTIN / STAMPE
 SOM VAR FØDT 1721 BLEV GIFT / 17.. BLEV MODER TIL 2
 SØNNER OG /..... OG HENSOV I HERREN / D 1772
 HENDES STØV VENTER / SAMLIS MED HENDIS
 MAND/SEN S..... AAR 17.. [Nedenunder og langs Ran-
 den en omtrent ulæselig gudelig Indskrift.]

† Christine Jensdatter Stampe blev 1742
 gift med Niels Foss Nielsen Heining, f. i Pe-
 dersborg ¹⁸/₁₁ 1712, † 1780.

Herløv Sogn.

1.

14.. Paa Hvælvingerne i Kirken findes malet paa Kalken
 Billedet af en bedende Olding. Over hans Hoved staar:

Mathis ienns. Derunder: Deus pater esto mihi propicius. (Gud Fader være mig naadig) Tilhøjre ses to Kvinder med Overskrifterne: Gydha. Kirstina. (Se Magnus-Petersen: Kalkmalerier i danske Kirker. S. 92.)

Om de nævnte Personer se nedenfor.

2.

1480. Gravsten i Vaabenhuset:

hic iacet mathias iohannis qda tutor et fundator hui9 ecclesie / cu duab uxo / ribus gyde et christina qui obiit ano do mcdlxxx / (Bomærke).

(Her ligger Mathias Jensen, fordm Beskytter og Grundlægger af denne Kirke, med tvende Hustruer, Gyde og Christine, som [d. e.: M. J.] døde i Herrens Aar 1480.)

Mathias Jensen var ifølge et gammelt Sagn den fornemste Mand i Herløv; muligvis har han været Forvalter over Bispegodset der paa Egnen. (Se Ny kirkehist. Saml., 3. Bd., S. 449.)

3.

1518. Paa den store Klokke:

Dominus . adoretur . laurentius . igne . crematus . Insignis . martir . dumodo . pulsor . ego . iohannes . fastenowe . me . fecit . anno . domini . mdxviii .

(Den i Ilden brændte Herre Laurentius, den udmærkede Martyr, vorde tilbedt, saalænge jeg ringer. Johannes Fastenowe støbte mig i Herrens Aar 1518.)

Johannes Fastenowe eller de Vastenowe, rimeligvis en Tysker, har støbt en Mængde danske Kirkeklokker i Tidsrummet 1511—22. Han synes nærmest at have boet i København eller Malmø. (Uldall: Danmarks middelald. Kirkekl. S. 254—55.)

4.

1631. Paa den lille Klokke:

IN VSVM ECLESIAE ACADEMIÆ HER LEVIENSIS ME F F / CHRISTIANVS LONGOMONTANVS ANNO MDC XXXI / FVSORE IOHANNES KEMMER.

(Til Brug for Universitetets Kirke i Herløv lod Christen Longomontanus mig støbe i Herrens Aar 1631, idet Hans Kemmer var Støberen.)

CHRISTEN SØRENSEN LONGOMONTANUS,
Astronom, Professor ved Københavns Universitet, f. i
Lomborg ved Lemvig $\frac{4}{10}$ 1562, † $\frac{8}{10}$ 1647. (Se Dansk
biogr. Lex.) »Magister« (d. e. Mester) HANS KEMMER
har bl. a. støbt en Klokke til Burlöv Kirke i Skaane 1636.

5.

1657. Gravsten i Vaabenhuset:

HER VNDER HVILER ERLIG OG VEL/ACT MAND S: ANDERS
PEDERSØN / DØDE 1657 I SIT ALDER 68 AAR / SAMT HANS K:
HVSTRV S: GVNDEL / TORS DATER DØDE 16— SAMT / HIN-
DIS ANDEN K: HOS BON ERLIG / VELACT MAND BØRGE TOR-
BEN/SØN SOM DENNE STEEN OC STED HAFVER / BEKASTE
[d. e.: bekostet] DØDE 16— GUD GIFVE DEM EN GLEDELIG OP-
STANDEL SE.

A. P. S. G. T. D.

B. T. S.

I Randen er (vistnok senere) indhugget Bogstaverne
P. G. P.

6.

1667. Paa et gammelt Døbefad, ophængt paa Væg-
gen i Kirken:

GIFVIS TIL HERLØF KIRCHE AF RASMUS SØFRENSEN OC
DORETE ANDERS DAATER ANNO 1667.

7.

1680. Gravsten i Vaabenhuset:

HER UNDER LIGGER BEGRAVEN / ERLIG OG VELFOR-
NEMME / MAND DAVID ELIESEN / FORDUM FORVALTER /
OEVER BOSERUP CLOSTER / UDI SKAANE DØEDE / 1680 . D.
9. NOUEMBER.

8.

1696. Paa en Lysekrone:

Dene Lyssekro/ne Haffuer Salig Berthe Hansz Jensesz
Føreret til Herløff Kierche / Ao. 1696 / Gud til ære och
Kierchen til / op bygelse.

9.

1702. Trætavle i Taarnrummet. I Midten Billedet af

en Konge med Scepter og Rigsæble samt Danmarks og Norges Vaaben:

A K Ω

ΤΡΙΑΣ ΜΟΝΑΣ

ΑΓΙΟΣ ΑΓΙΟΣ ΑΓΙΟΣ

REGNANTE FRIDERICO IV.

UNIUIERSITAS REGIAHAFNIENSIS / SUMPTIBUS PUBLICIS
/ SACRAM HANC ÆDEM RUINÆ PROXIMAM / FERRO LI-
GAUIT TECTUM COLLAPSUM RESTITUITET / DURATURÆ IN-
TEGRITATI QVANTUM POTUIT, / PROSPEXIT ANNO MDCCII.
/ RECTORE MAGNIFICO / CASPARO BARTHOLINO / PROCU-
RATORE TEMPLI / OLAO WORM / PASTORE LOCI / IANO
IANI BIRCHEROD.

Herunder Bartholins og Worms Vaaben.

(Alfa og Omega. Treenighed. Hellig, hellig, hellig. I Frederik d. 4des Regeringstid har det kongelige Universitet i København paa offentlig Bekostning fæstnet dette hellige Hus, der næsten var faldefærdigt, med Jærn, istandsat det sammensunkne Tag og saavidt muligt sørget for, at det vedblivende kan være helt, i Aaret 1702, medens Caspar Bartholin var Rector magnificus, Ole Worm Kirkens Patron, og Jens Jensen Bircherod Stedets Præst.)

Om Caspar Bartholin se Taarnby Nr. 5. Ole Worm, Professor ved Universitetet, f. i København $\frac{6}{10}$ 1667, † $\frac{23}{4}$ 1708. (Se Dansk biogr. Lex.) Jens Jensen Bircherod, f. i København 1664, blev 1705 Biskop i Kristianssand og døde 1720.

Gentofte Sogn.

1.

1693. Paa en Døbefont i Vaabenhuset:

FRIDERICI

PLUMII

1693.

Om Præsten Frederik Plum se Nr. 4.

2.

1701. Paa den lille Klokke:

I : IESV . NAFN

—
ANNO 1701 . IN . NOVEMBER . ER . DENNE . GIENTOFTE
. KIRCKE . KLOCKE . OMSTØFT . FORBEDRET . OG . BE-
KOSTET . / AF . WARTOV . HOSPITAL . I . KIØBENHAFN .

VDI . DIRECTEVRERNE . BISCHOPPEN . OVFER . SIEL-
 LANDTZ . STIFT . / HANS . HØYÆRVÆRDIGHED . DOCTOR .
 HENRICH . BORNEMANN . OG . DE . TVENDE . ELDESTE .
 BORGERMESTERE . CLAVS / RASCH OG . ANDERS . IACOB-
 SEN . SAMPT . SOGNE PRÆSTEN . TIL HELDIGGESTES .
 KIRCHE . I . KIØBENHAFN . MAG . FRANS . / THESTRUP .
 OG FORSTANDEREN . TIL HOSPITALLET . PHILLIP . IVLIVS
 KIELDSEN . SAMBT . SOGNE PRÆSTEN . TIL / BEMELTE .
 GIENTOFTE . OG LØNGBYE . KIRCHER . MAG: FRIDERICH .
 PLVMS TID: STEPHAN . SCHERRENBEIN . STØBTE MIG.

Henrik Bornemann, f. i København $\frac{3}{1}$ 1646, †
 $\frac{31}{12}$ 1710 (Dansk biogr. Lex.), Frantz Olsen The-
 strup, senere Biskop, f. i Dalby paa Hindsholm $\frac{6}{7}$ 1653,
 † $\frac{17}{8}$ 1735 (dø.). Ph. J. Kielsen maa være død inden
 1728, thi i dette Aar boede i Boldhusgade en Mad. Kielsen,
 »forige Prior udi Vartou hans Encke«. Om Fr. Plum
 se nedenfor.

3.

1728. Paa en sort Stentavle i Koret:

VIR / Masculæ Pietatis / Mag. FRIDERICUS PLUM
 CLAUDII F / Presbyter Totius Cleri Selandini / Decus Sui
 Ordinis / Exemplar Suæ Pastionis / ut / Aliis Prodesset
 / Hospitalissimus Omnibus / Nil Curavit Præter Gregem
 Gemellam / Ecclesiarum / Hanc in Gentoft LVI / Illam
 in Vicina Lyngbye XLVI Annis. / Tandem Dierum Satur
 A° Æt. LXXXV fere Exacto / Ad Extremum Halitum
 Semper Sui Similis / Integræ, Mentis et Rationis / Ani-
 mam Coelis / Desiderium Suis / Cineres Sepulchris Ma-
 jorum / In Templo D. Virginis Hafniæ / Legavit / A°
 MDCCXXVII.

Cenotaphium / Memoriae et Meritis / Defuncti Patris
 / Posuere Superstites.

(d. e.: En Mand af mandig Fromhed, Mag. Fr. Clausen Plum, den
 ældste af hele den sjællandske Gejstlighed, en Pryd for sin Stand,
 et Mønster for sin Hjord, for at han kunde gavne andre, den mest
 gæstfri mod alle. Hans eneste Præstekald var Tvillingmenighe-
 dernes Hjord, den i G. i 56 Aar og den i Nabobyen L. 46 Aar. En-
 delig mæt af Dage efter næsten at have fyldt sit 85. Aar, til sit sidste
 Aandedrag sig selv lig og med Sind og Forstand uskadt, overgav
 han i Aaret 1728 sin Sjæl til Himlen, Savn til sine kære og sin Aske
 til Forfædrenes Grave i vor Frue Kirke i København.

Dette Gravmæle satte de efterlevende den afdøde Faders Minde og Fortjenester.)

Frederik Clausen Plum, f. i København ^{12/8} 1643, var Sognepr. i Gentoft fra 1672 og tillige i Lyngby fra 1682.

4.

1745. Paa den store Klokke:

SOLI DEO GLORIA.

—
ANNO 1702 IN MARTY ER DENNE GIENTOFTE KIRCKES / KLOCKE OMSTØBT AF STEPHAN SCHIERENBEIN FOR/BEDRET OG BEKOSTET AF WARTOU HOSPITAL LIGELEDES / IN IULIO 1745 ER BEMELDTE KLOCKE AF HER CAPITAIN / HOLTZMAN IGIEN OMSTØBT PAA ERMELDTE HOSPITALS / BEKOSTNING.

5.

1777. Gravsten paa Jorden ved Nordsiden af Kjrken:
HER UNDER HVILER DEN I LIVE / GUDFRYGTIGE OG FROMME MATRONE / [NU] SALIG HOS GUD / DORTHE HENDRICH'S DAATER [SOM] DØDE D....R 1777 / [GAAR?] / [ERLIG?] [ÆG]TESKAB / MED DE[M]AND /

6.

1783. Paa en do. sst.:

VIAM / ALTISSIMI / MIRAM QUIDEM GLORIOSAM TAMEN / EXPERTUS EST / MAG: IOHANNES SIVERUD. / IN VILLA NORVEGLÆ NATUS, SIVERUD DICTA, Ao. MDCCXXIII / PARENTES HABUIT HONESTISSIMOS / PATREM NEMPE: ERICUM, FILIUM NICOLAI / MATREM: IOHANNAM, IACOBI FILIAM / ANNUM ÆTATIS XXI AGENS, RUSTICE EDUCATUS, LITTERARUM ADHUC PLANE RUDIS. / PROVIDENTIA AUTEM SINGULARI DIVINA ITA VOLENTE, / INTER ALUMNOS SCHOLÆ CHRISTIANIÆ EST RECEPTUS. ANNOS POST FERRE SEPTEM IN ACADEMIAM DIMISSUS / EXAMEN ARTIUM HAUNIÆ SUETINUIT Ao. MDCCL / PHILOSOPHICUM Ao. MDCCLI. ET THEOLOGICUM Ao. MDCCLIII. / AD MUNUS PASTORALE IN ERGASTULO CHRISTIANSHAVNIENSI VOCATUS EST Ao. MDCCLVIII / PRÆSTANTIAM EVANGELII VIVE ET PROBE COGNOSCENS. / EXIMIISQUE ANIMOS PERMOVENDI ET SALUTARITER CONVINCENDI / INSTRUCTUS DONIS / FRUCTUS MUNERIS STATIM RECEPIT OPTABILISSIMOS. / MATRIMONIUM INIIT CUM MARGARETHA MARIA AAL-

BORG Ao. MDCCLIX. / TRESQUE GENUIT LIBEROS, DUOS
 SCIL: FILIOS ET UNICAM FILIAM. / AD ECCLESIAM GIENTOFT
 INDE PROMOTUS EST Ao. MDCCLXII. / NIL SCIRE PRÆTER
 CHRISTUM, EUMQUE CRUCIFIXUM IUDICAVIT, / EUNDEM SIC
 ANNUNCIAVIT. / HOC FUNDAMENTO USUS ECCLESIAM DO-
 MINI SIBI DEMANDATAM / ÆDIFICAVIT / ANNOS OFFICII UL-
 TRA XXIV. / AD ANNUM USQUE ÆTATIS LX. / EMIGRATURUS
 DENIQUE / FIDEM SUAM, SPEM ET FIDUCIAM / VERSIBUS,
 QUI SEQUUNTUR, ELECTIS SIBI IN SÒLATIUM, VIVENTIBUS
 IN MEMORIAM, INCLUSIT, ET OBIIT Ao. MDCCLXXXIII DIE
 XX IAN.

CUR METUAM MORTEM? MORS NON EST, MORTIS
 IMAGO EST.

NAM MERITO NITOR, MAXIME CHRISTE! TUO.
 VERMIS ADHUC SPIRO, MORITURUS FORTE SUB HORAM,
 MORS ETENIM CERTA EST, FUNEBRIS HORA LATET.
 ERGO GNATE! TIBI ME TOTUM TRADO, REDEMPTOR,
 VIVAM, SEU MORIAR, SANGUINE VIVO TUO.

O! ANIMA EMIGRA, CHRISTO MORIENTE, QUID HORRES?
 VITA MORI IN LIGNO VOLUIT, NE MORTE PERIRES
 ARBORE MORS VENIT, SED ARBORE VITA REDEMPTE EST,
 ALTER ADAM REDDIT VITAM, QUAM PERDIDIT ALTER.
 CHRISTE DEUS! TUA MORS QUID NON QUEAT ILLA
 MERERI.

EN TECUM MORIAR, TECUMQUE EX MORTE RESURGAM.
 O! ANIMA EMIGRA, COELOS CONTEMPLOR APERTOS,
 ET CHRISTUM DEXTRA, NOS AD SUA REGNA VOCANTEM.
 I! PROPERA, I FELIX, SEQUERE AD MELIORA TRA-
 HENTEM,

NE TREPIDA, COMITANTE DEO CONTEMNE PERICLA.
 BALAT OVIS, VOX NOTA TIBI, DULCISIME IESU!
 BALAT OVIS, DORMITAT OVIS, BONE PASTOR! ADESTO,
 PANDE SINUS, APERIQUE TUÆ BONITATIS OVILE.
 LAUDIBUS IMMORIAR CHRISTI, NUMQUAM MORITURUS.
 CUM CHRISTO MORIOR, CUM CHRISTO EX MORTE
 RESURGO.

PHILIPPUS MELANCHTON.

(D. e.: Den Højestes forunderlige, men dog herlige Vej har Mag.
 Johannes Siverud erfaret. Han var født paa en Gaard i Norge, kal-
 det Siverud, i Aaret 1723. Han havde de hæderligste Forældre, nem-
 lig Faderen Erik Nielsen og Moderen Johanne Jacobsdatter. I sit
 21. Aar var han, der var opdraget paa Landet, endnu ganske frem-
 med for Videnskaberne. Men ved et særligt guddommeligt Forsyns
 Vilje blev han optaget blandt Christiania Skoles Disciple. Efter om-
 trent syv Aars Forløb blev han dimitteret til Universitetet, tog Ex-
 amen artium i København Aar 1750, Philosophicum Aar 1751 og teo-

logisk Examen Aar 1753. I Aaret 1758 blev han kaldet til Præstembedet ved Christianshavns Tugthus. Da han levende og godt kendte Evangeliets Ypperlighed og var begavet med udmærkede Evner til at paavirke Sindene og overbevise dem paa heldbringende Maade, høstede han straks de ønskeligste Frugter af sit Embede. Han indgik Ægteskab med Margaretha Maria Aalborg i Aaret 1759, og han avlede tre Børn, nemlig to Sønner og en eneste Datter. Til Gentofte Menighed blev han dernæst forfremmet i Aaret 1762. Han mente intet at vide uden Christus og ham korsfæstet, og saaledes forkyndte han ham. Paa denne Grundvold opbyggede han Herrens Kirke, som var ham betroet, idet han beklædte Embedet i over 24 Aar, lige til sin Alders 60. Aar. Da han endelig skulde bortvandre, indesluttede han sin Tro, sit Haab og sin Tillid i de følgende Vers, som han havde udvalgt sig til Trøst og de levende til en Erindring, og døde i Aaret 1783 d. 20. Jan.:

Hvorfor skal jeg frygte Døden? Det er ikke Døden, men Dødens Billede. Thi jeg støtter mig, store Christus, til din Fortjeneste, Jeg er en Orm, som endnu aander, men en Gang skal dø, naar Timen kommer, thi Døden er sikker, Dødsstunden er skjult. Altsaa Søn! Til dig overgiver jeg mig helt, o Frelser; hvad enten jeg lever eller dør, lever jeg ved dit Blod. O Sjæl, giv dig paa Vandring, hvorfor er du bange, da Christus er død? Livet vilde dø paa et Træ, for at du ikke skulde dø. Ved et Træ er Døden kommet, men ved et Træ er Livet blevet genløst. Den anden Adam giver Livet tilbage, som den første tilintetgjorde. Christus Gud! Hvad vil din Død ikke kunne vinde. Se, med dig vil jeg dø, og med dig vil jeg staa op af Døde. O Sjæl, giv dig paa Vandring; jeg ser Himlene aabne og Christus ved den højre, kaldende os til sit Rige. Gaa, il, gaa, du lykkelige, følg ham, der drager dig til det bedre; frygt ikke, foragt Farerne, naar Gud er din Ledsager. Faaret bræger, den Stemme kender du, sødeste Jesus! Faaret bræger, Faaret er ved at sove, gode Hyrde, kom til Stede, udbred din Favn og aabn din Godheds Faarefold. Jeg vil dø under Lovprisning af Christus for aldrig at dø. Med Christus dør jeg, med Christus staar jeg op af Døde.

P. M.

Kongens Lyngby Sogn.

1.

1664. Paa den store Lysekrone:

GOTT ZV EHREN LIVNGBIE KYRCH ZVM ZYRATH VEREHR:
KON: MAYST: MÜNTZ MEISTER CASPAR HERBACH / ANNA
CASPAR HERBACHS / 1664.

Caspach HERBACH, Guldsmed og Alkymist, f. i Sachsen, † i K. Lyngby eller København i Okt. 1664. (Dansk biogr. Lex.)

2.

1713. Gravsten paa Jorden ved Nordsiden af Kirken:
 SOLI DEO GLORIA / ANNO 1713 / BALTZER HANS / VON
 BUCHWALT / KÖNICH[LI?] = OBERFÜRST
 [AMZ?] MIT FRIEDEN / DER HERR ERHELT
 MIG.

Kun den øverste og nederste Del af Stenen er be-
 varede.

3.

1727. Paa en Kobberplade paa Væggen i Koret med
 Billede af Jesu Daab:

Foroven:

DENNE ER MIN ELSKELIGE SØN VDI HVILCKEN IEG HAVER
 MIN VELBEHAGELIGHED.

Under Billedet:

O kommer I, som Pagt med Christo ind vil gaa,
 I Daab og Christendom saa gjerne her skal faa!
 Her kalder Jesus og ved Daabens Rense-Vand
 Oplukker Porten for hans Naadis rige Land!
 Og Adams Skibbrud og hin dybe Synde-Flood
 I frelste blive skal ved Ordet, Vand og Blood!
 Men hvo du est, som gjør med Gud i Daaben Pagt,
 Strid, som en Christen bør mod Synds og Satans Magt.

PAUL. BADSTYVER ANNO .1727 Th. Kingo.

Paul Badstüber blev født i København mellem
 1682 og 1695 og var Søn af Lorentz B. og hans Hustru
 Anna, der senere blev gift med Jacob Ziska.

4.

1803. Paa en Marmortavle i søndre Korsfløj:

HER GIEMMES STØVET / AF HR IØRGEN BORCH, /
 THEOLOGLÆ PROFESSOR, FORDUM SOGNE / PRÆST VED
 LYNGBYE MENIGHED, OG / ÆGTEFÆLLE KAREN BORCH,
 FØD ROSE / HAN FØDT 29 NOV: 1737, DØD 30 DEC: 1803 /
 HUN FØDT 11 IUNI 1712, DØD 15 SEPB: 1800 / I FIERNE EGNE
 OG FÆDRENLANDET UD/BREDTE HAN CHRISTENDOMS LÆ-
 REN, SOM HAN MED SIT EXEMPEL PRYDEDE, TROEN / PAA
 IESU FORSONING ANPRISEDE HAN / SOM SALIGHEDS MID-
 DELET, OVERBEVIIST / OM DETS VIGTIGHED, PLAGTER SOM
 / CHRIST LÆRER, ÆGTEFÆLLE KIENDTE / OG OPFYLDTE

HAN, DERFOR NYDE RØRVIG / OG LYNGBY MENIGHEDERS
FATTIGE GODT / AF HANS GAVMILDHED . DETTE FORTIENTE
/ MINDE ER SAT AF HANS SLÆGT, MADAM ELLEN CA-
THARINA LINDAL, DER / AF ERKIENDTLIGHED ÆRER
HAM, SOM FADER.

DU VEN OG FADER GIK TIL ROE,
MED SÆLENS FULDE GLÆDE,
DU STRED, DU VANDT I IESU TROE,
FIK DEEL I ÆRENS SÆDE
SOM DIG, TROE LÆRER VAR BEREDT
DA DU FIK OVERVUNDET
DIN SIDSTE STRIID, DU SALIGHED
NU HOS DIN GUD HAR FUNDET.

J. Borch havde tidligere været Kateket paa St.
Croix og Præst paa St. Thomas.

Søllerød Sogn.

1.

1402. Rester af en Gravsten fra Middelalderen, ind-
muret i Vaabenhusets vestre Væg:

[JOHANN]ES : NICO[L]AI: DE: ØBERUTH / Q: Ø: ANNO : DNI
: M/CDII: ORTOX: KL: D.....

(d. e.: Johannes Nielsen af Øverød, som døde i Herrens Aar
1402 den 14)

Stenen er afbildet i E. Nystrom: Søllerød Sogn. S. 39.

2.

1591. Paa den store Klokke:

DITLOVF . HOLCK . LENSMAND . PAA . KIØBENHAFNS .
SLOT . H . / NIELS . HANSØ . / SOGNE . PREST . IØRGEN .
ROSKILD . KIERCKE VERGE . TIL . LYNGBY . KIERCKE .
BORCHARDT . GELGETER . ME . FECIT . 1.5.9.1.

[Herunder Holcks Vaaben.]

Borchardt Gelgeter (Gellengeter, Gelligieser)
har støbt en Mængde skaanske Kirkeklokker i Slutningen
af det 16. Aarh.

3.

16.. Gravsten paa Jorden udenfor Vaabenhuset:
HER NEDEN [UNDER HVILE?]R ERLIG OC WELL/ACT DAN-

NEMAND [PE?]D[ER?] RASMUSSØN / KO: MA: [d. e.: kongl. Majestæts] [FORPAGTER?] PAA DRONNINGAARD / SOM DØDE 16 ALDERS / — AAR [MED SIN KIERRE?] HUSTRUE / BOEL SØFRENSD[ATTE]R SOM DØDE / 1081 [1681?] D [AL]DERS 59 AAR / [GLÆDER?]

4.

1670. Ituslaet Gravsten som Trappesten op til den gamle Kirkegaard:

a) H[V]IL[ER?] / [BE?]NDT / HUSTRU / [PEDE?]RSDATTER / I LANDS / UDI HERREN / [AN]NO 1670 / GUD GIFUE / LIF

b) [TE?]DE / [B]JARENFØD / ONE SOM